

## **PELLEVOISIN: pour “imposer” le Scapulaire...**

On doit avoir fait un minimum de “catéchèse” (par ex à partir des textes de l'Écriture cités au V<sup>o</sup>) et l'on redira, éventuellement, qu'il s'agit d'une “demande” de Notre-Dame de Miséricorde, et que le Scapulaire n'est ni un porte-bonheur, ni une “protection” contre les accidents, la maladie ou...”les ennemis”!

### **“Bénir” les scapulaires, en disant:**

**Que le Seigneur bénisse ce(s) signe(s) de votre foi  
et de votre désir d'être conforme au Cœur du Christ  
qu'il-vous renouvelle dans la grâce de votre baptême  
en rendant au Christ “amour pour amour”.**

**Avec Notre-Dame de Miséricorde,  
et avec votre patron(ne) de baptême,**

*[et avec vos patrons et patronnes de baptême]*

**que le Seigneur vous aide à vivre chaque jour  
dans son amour et l'amour de vos frères.**

**+ (avec l'eau bénite) *Au nom du Père, et du Fils, et du Saint Esprit!***

(Pour une célébration “publique”, il faut avoir prévu à l'avance l'utilisation de l'eau bénite, il ne serait pas opportun de bénir de l'eau *devant les gens* avant de bénir les scapulaires...)

Faire éventuellement chanter un cantique, ou faire reciter (ou chanter!)

*“la prière que nous avons reçue du Sauveur” et le “Je vous salue, Marie”...*

### **“Imposer” le scapulaire, en disant:**

**Comme Marie vous y invite,  
recevez de l'amour du Seigneur  
ce vêtement de grâce!**

**Revêtez-vous de Jésus Christ!**

**Prenez sur vous son joug  
de fidélité et de charité,**

**que son amour vous fera trouver léger!**

**+ *Au nom du Père...* (en bénissant la – ou les – personnes-s)**

Faire éventuellement chanter le refrain

*Le Seigneur m'a comblé(e) de joie, Alléluia! Il m'a revêtu(e) de sainteté, Alléluia!*

*Imprimatur: + Pierre PLATEAU*

*Archevêque de Bourges*

*1er octobre 1999*

**PELLEVOISIN: in order to "impose" the Scapular...**

The candidate must have received at least a basic "catechesis" (e.g. from the texts of Scripture cited above) and will understand that it is an invocation of Our Lady of Mercy: the scapular is not a lucky charm, or a "protection" against accidents, illness or ... "enemies"!

**Bless the scapular(s), saying:**

**May the Lord bless this/these sign(s) of your faith  
and your desire to be conformed to the Heart of Christ  
that you may be renewed in the grace of your baptism  
and return to Christ, "love for love".**

**With Our Lady of Mercy,  
and with your patron saint(s) of baptism,  
may the Lord help you to live each day  
in his love and in the love of your brothers and sisters.**

**+ (sprinkle holy water) *In the name of the Father  
and of the Son, and of the Holy Spirit!***

[For a public celebration, the holy water used must be blessed beforehand: it would not be appropriate to bless the water in front of people, before blessing the scapular(s)...]

You may then sing a hymn, or recite (or sing!) the Lord's Prayer and the Hail Mary.

**To invest one or more persons in the scapular, say:**

**Like Blessed Mary, through the Lord's love  
you are invited to receive this garment of grace!  
You are clothed in Jesus Christ!**

**Take upon yourself his yoke of faithfulness and of charity,  
through this love you will find that your burden is light!**

**+ In the name of the Father...** (blessing the person(s) being invested)

You may then sing a refrain, such as

*The Lord filled me with joy, Alleluia! He clothed me in holiness, Alleluia!*

*Imprimatur for the French source text: + Pierre PLATEAU, Archbishop of Bourges,  
October 1, 1999*

*(Unofficial translation into English by Revd Dr Gareth Leyshon)*